# Reuniendo Fuerzas: Un Viaje en Centrar los Márgenes en el Movimiento para Prevenir y Poner Fin a la Violencia Sexual y Doméstica

Practicantes e Intercesores Destacados:

#### **Beckie Masaki**

consultora Independiente
Social Change and Community Building





A lo largo de su viaje, Beckie Masaki ha centrado sus esfuerzos en compartir el poder y elevar las oportunidades para grupos que han sido y continúan históricamente marginados. Ella cree que para prevenir y poner fin realmente a la violencia sexual y doméstica es fundamental centrar ciertos grupos que se ven afectados de manera desproporcionada. Centrar la justicia racial y de género ha sido un hilo constante en el viaje de Beckie. Beckie ha puesto en práctica este compromiso al apoyar a las mujeres de color, a través de la formación del Refugio para Mujeres Asiáticas de San Francisco ( San Francisco's Asian Women's Shelter), así como de Reuniendo fuerzas (Gathering Strength), un cohorte de líderes inmigrantes y refugiadas en el movimiento.

### CENTRANDO LOS MÁRGENES Y EL CONCEPTO DE "LA ÚLTIMA NIÑA"

Centrar los márgenes se trata de enfocarse en aquellos que han sido marginados en función de su raza, género, orientación sexual, discapacidad y otros factores. Beckie Masaki dice: "si giramos y nos enfocamos en estos grupos en el centro, luego todos se levantarán ". Beckie formó parte de la primera cohorte de "Muévase Para Poner Fin a Los Creadores de Movimientos de La Violencia" (Move to End Violence's Movement Makers) y asistió a un viaje a La India con el resto de su cohorte.



Beckie Masaki con miembros de Apne Aap. Motherhood Circle en India.

Mientras estaba en La India, Beckie entabló muchos diálogos en torno al marco internacional de Gandhi acerca de la necesidad de enfocarse en la "última persona" para lograr la paz, la justicia y el cambio en el mundo. Centrarse en la última persona, la más invisible, permite a las personas y organizaciones crear estrategias que ayuden a cada persona. Una organización de base de mujeres en La India llamada <u>Apne Aap</u> dijo: "sí, y la última persona es una niña". Apne Aap ha utilizado el concepto de "la última niña" como parte de su estrategia y plataforma política para poner fin a la violencia. Para Beckie, como alguien nacida y criada en los EE. UU. y japonés estadounidense de tercera generación este concepto resonó y coincidió con su pensamiento sobre la idea de "márgenes al centro" y la necesidad de traer intercesores y sobrevivientes marginados al centro, de modo que "Todos los barcos se levantarán".

## LA FORMACIÓN DEL REFUGIO DE LAS MUJERES ASIÁTICAS

Al principio de su carrera, Beckie fue contratada en un refugio de violencia doméstica donde comenzó a ver cómo el racismo ensombrecía las operaciones diarias del refugio. Beckie y sus colegas experimentaron racismo que les hizo preguntarse si pertenecían al campo de la violencia doméstica a pesar de que todos tenían un fuerte compromiso con la causa. Beckie decidió dejar su trabajo y reunirse con otras mujeres de color para formar un grupo de mujeres de color. Esto permitió a Beckie y a otros encontrar su pertenencia en el movimiento. Después de la formación de este grupo, Beckie comenzó el Refugio para Mujeres Asiáticas (Asian Women's



Las miembros del primer cohorte Reuniendo Fuerzas (Gathering Strenght). Se enfocan en levantar líderes inmigrantes y refugiadas en el movimiento

<u>Shelter</u>), para satisfacer las necesidades lingüísticas y culturales de las sobrevivientes Asiáticas de violencia doméstica en San Francisco. Fue aquí donde Beckie encontró un hogar, un lugar donde podía aprender, crecer y evolucionar.

En Refugio para Mujeres Asiáticas, Cristy Chung, una de las primeras miembros del personal, y Beckie querían crear un espacio para abordar el racismo y otras formas de opresión como la homofobia. El refugio reconoció la necesidad de proporcionar un espacio para la comunidad LGBTQ que condujo a la creación del componente Apoyo a Las Mujeres Asiáticas Queer y Transgénero (Queer Asian Women and Transgender Support), un espacio seguro para que las sobrevivientes hablen sobre la liberación y los derechos LGTBQ y las implicaciones en sus comunidades. A través de este tipo de trabajo en Refugio de Mujeres Asiáticas, Beckie y sus colegas enfatizaron que la violencia doméstica es un problema de la comunidad y ayudaron a dar forma a las normas que pueden ayudar a prevenir la violencia en primer lugar.

### REUNIENDO FUERZAS EN NUESTRA GENTE

El término "reuniendo fuerzas" se le ocurrió por primera vez a Beckie mientras estaba en el Refugio de Mujeres Asiáticas. Beckie dice: "allí, estábamos reuniendo fuerzas en nuestra gente". Beckie es una fuerte intercesora de mirar juntos dentro y reunir fuerzas dentro de uno mismo para hacer el trabajo externo y contribuir al movimiento de prevención. En lugar de encadenar a las



Una obra de arte de una reunión de Gathering Strength.

personas en los márgenes, la fuerza se basa primero en celebrar los logros de las mujeres de color y comprometerse con una agenda que abarque prácticas culturales y que se centre en los márgenes. Beckie decidió poner sus ideas en acción y formó "Reuniendo Fuerzas" (Gathering Strength), un cohorte que intencionalmente centra a las personas aisladas como líderes del movimiento. Reuniendo Fuerzas incluye líderes de comunidades de inmigrantes y refugiados con el objetivo de capacitarlos para abordar las raíces de la violencia en sus comunidades y desarrollar soluciones centradas en sus comunidades. Reuniendo Fuerzas también sirve como sistema de apoyo para el cohorte.

Los miembros comparten historias sobre experiencias similares y se apoyan mutuamente. Por ejemplo, una vez que un miembro de la primera cohorte de Reuniendo Fuerzas compartió cómo quería comenzar un programa enfocado sobre como abordar cuestiones de violencia de género y otros problemas de derechos de géneros para la comunidad tibetana, pero le dijeron que le quitaría otros problemas en el centro comunitario. Cuando compartió su historia en una llamada de Reuniendo Fuerzas, muchos de los miembros habían experimentado situaciones similares y les ayudó a darse cuenta de que no estaban solos y que, en cambio, formaban parte de una comunidad más grande que trabajaba para centrar los márgenes. Esto permitió al miembro pensar aún más. Luego creó la Hermandad del Himalaya (Himalayan Sisterhood) que se enfoca en prevenir la violencia contra mujeres y niños, y ahora tiene más de 100 miembros.

Centrar los márgenes, enfocarse en "la última niña" y reunir fuerzas internas son conceptos que los profesionales de la prevención deben tener en cuenta para prevenir verdaderamente la violencia. El viaje de Beckie habla del poder de centrar los márgenes, así como la necesidad de construir una infraestructura que apoye a los que están en los márgenes para liderar. Trabajando ahora como consultora independiente para el cambio social y la construcción de la comunidad, espera transmitir este compromiso a la próxima generación con amor e intención.

Centering the margins, focusing on "the last girl" and gathering internal strength together are concepts prevention practitioners need to consider to truly prevent violence. Beckie's journey speaks to the power of centering the margins as well as the need to build infrastructure that supports those at the margins to lead. Working now as an independent consultant for social change and community building, she hopes to pass on this commitment to the next generation with love and intention.

Beckie Masaki, MSW, es una consultora independiente para el cambio social + construcción de la comunidad. Anteriormente trabajó como Directora de justicia social y desarrollo de capacidades en el Instituto del Pacífico Asiático (Asian Pacific Institute) sobre Violencia de Género. Ella co-fundó uno de los primeros programas en la nación que podría satisfacer las necesidades lingüísticas y culturales de los sobrevivientes Asiáticos de violencia doméstica y tráfico de personas, Refugio de Mujeres Asiáticas (Asian Women's Shelter) en San Francisco, y se desempeñó como Directora Ejecutiva fundadora durante más de veintiún años. Beckie tiene una amplia experiencia en la prestación de servicios multilingües y multiculturales a los sobrevivientes de violencia doméstica y tráfico de personas y sus hijos, desarrollo de programas innovadores, prevención, desarrollo comunitario, formulación de políticas y defensa institucional.

Escrito por:

#### **Abena Asare**

ASISTENTE DE PROGRAMAS
Prevention Institute

Editado por:

### Ashleigh Klein-Jimenez, MPA

MANEJADORA DE PROYECTOS

<u>CALCASA</u>, <u>PreventConnect</u>

#### Tori VandeLinde, MPH

ESPECIALISTA EN PREVENCIÓN, ENTRENAMIENTO Y ASISTENCIA TÉCNICA CALCASA, PreventConnect

### **RECURSOS**

 Artículos de blog escritos por Becki Masaki

DE RESPONSABILIDAD: Esta publicación fue respaldada por el Acuerdo de DESCARGO Cooperación Número U1V / CE002204, financiado por los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades. Su contenido es responsabilidad exclusiva de los autores y no necesariamente representan los puntos de vista de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades o el Departamento de Salud y Servicios Humanos.